



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**ASSEMBLÉE RÉUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE COMMUNE**

Compte rendu intégral

**Séance plénière du
JEUDI 11 DÉCEMBRE 2025**

SESSION 2025-2026

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

Integraal verslag

**Plenaire vergadering van
DONDERDAG 11 DECEMBER 2025**

ZITTING 2025-2026

Sigles et abréviations

PIB - produit intérieur brut

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Commission communautaire française

Siamu - Service d'incendie et d'aide médicale urgente

SPF - service public fédéral

Forem - Office wallon de la formation professionnelle et de l'emploi

Cocom - Commission communautaire commune

PME - petites et moyennes entreprises

STIB - Société de transport intercommunal bruxellois

ONG - organisation non gouvernementale

SNCB - Société nationale des chemins de fer belges

CPAS - centre public d'action sociale

Inami - Institut national d'assurance maladie-invalidité

ONEM - Office national de l'emploi

VDAB - Office flamand de l'emploi et de la formation professionnelle

VGC - Commission communautaire flamande

ULB - Université libre de Bruxelles

Afkortingen en letterwoorden

bbp - bruto binnenlands product

BECI - Brussels Enterprises Commerce and Industry

Cocof - Franse Gemeenschapscommissie

DBDMH - Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp

FOD - Federale Overheidsdienst

Forem - Waals tewerkstellingsagentschap

GGC - Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

kmo - kleine en middelgrote ondernemingen

MIVB - Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer te Brussel

ngo - niet-gouvernementele organisatie

NMBS - Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen

OCMW - Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn

Riziv - Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering

RVA - Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

VDAB - Vlaamse Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Beroepsopleiding

VGC - Vlaamse Gemeenschapscommissie

VUB - Vrije Universiteit Brussel

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 00
E-mail : criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

SOMMAIRE		INHOUD	
EXCUSÉS	4	VERONTSCHULDIGD	
ORDRE DES TRAVAUX	4	REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN	
PROJET D'ORDONNANCE	5	ONTWERP VAN ORDONNANTIE	
Dépôt		Indiening	
PRISE EN CONSIDÉRATION	6	INOVERWEGINGNEMING	
PROJETS D'ORDONNANCE DE FINANCES ET PROJETS DE RÈGLEMENT	6	ONTWERPEN VAN FINANCIEORDONNANTIE EN ONTWERPEN VAN VERORDENING	
Projet d'ordonnance de finances ouvrant des crédits provisoires pour les mois de janvier, de février et de mars 2026 sur le budget de la Commission communautaire commune pour l'année budgétaire 2026		Ontwerp van financieordonnantie houdende opening van voorlopige kredieten voor de maanden januari, februari en maart 2026 van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2026	
(n ^{os} B-42/1, 2 ET 3 – 2025/2026)		(nrs. B-42/1, 2 en 3 – 2025/2026)	
Discussion générale conjointe PRB-ARCCC	6	Gezamenlijke algemene bespreking BHP VVGGC	6
Discussion des articles et des tableaux budgétaires	7	Artikelsgewijze bespreking en bespreking van de begrotingstabellen	7
ANNEXES	8	BIJLAGEN	8

1115 - La séance plénière de l'Assemblée réunie est ouverte à 14h44.

Présidence : M. Bertin Mampaka Mankamba, président.

1115 **M. le président.-** La séance est ouverte.

1117 **EXCUSÉS**

1117 *Voir annexes*

1121 **ORDRE DES TRAVAUX**

1121 **M. le président.-** Je suis saisi d'une demande de modification de l'ordre du jour visant à inscrire à l'ordre du jour de cette séance plénière la prise en considération en urgence de la proposition d'ordonnance de Mmes Farida Tahar, Celia Groothedde, MM. Ibrahim Dönmez et Pascal Smet modifiant l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements pour aînés (n° B-47/1 – 2025/2026).

1121 **Mme Farida Tahar (Ecolo).-** En effet, Ecolo demande la prise en considération en urgence de la proposition d'ordonnance visant à modifier légèrement l'ordonnance relative aux établissements pour aînés votée en 2022.

Il s'agit d'apporter des ajustements techniques mais urgents, car les maisons de repos bruxelloises sont confrontées à une série de problèmes. Nous pourrions en parler demain si vous estimez toutes et tous qu'il faut apporter ces ajustements avant le 31 décembre 2025, pour qu'ils puissent entrer en vigueur dès le 1er janvier 2026.

Il n'est pas idéal de devoir travailler dans l'urgence, mais nous avons longtemps dû mettre différents textes en attente. Ces ajustements doivent en principe être apportés par un gouvernement de plein exercice. Puisque nous sommes en affaires courantes, le Parlement est souverain. Nous devons donc continuer à travailler et j'imagine que personne ne s'opposera à la prise en considération en urgence de ce texte, d'autant que les partis dans cet hémicycle sont présents dans plusieurs communes, dont Ixelles ou Schaerbeek, où les maisons de repos, privées ou publiques, attendent de nous que nous apportions ces ajustements.

J'y reviendrai en détail, mais je vous implore d'accepter cette prise en considération en urgence. Monsieur le Président, peut-être pourrions-nous nous réunir demain sur le temps de midi pour examiner et voter ce texte, que vous avez en principe toutes et tous reçu.

1125 **M. Ibrahim Dönmez (PS).-** Il s'agit effectivement d'une urgence. Comme Mme Farida Tahar l'a bien signalé, cette modification est technique. Il serait fort intéressant d'organiser cette commission demain, sur l'heure de midi par exemple, pour qu'on puisse en discuter et la voter éventuellement au

- De Verenigde Vergadering wordt geopend om 14.44 uur.

Voorzitterschap: de heer Bertin Mampaka Mankamba, voorzitter.

De voorzitter.- De vergadering is geopend.

VERONTSCHULDIGD

Zie bijlagen

REGELING VAN DE WERKZAAMHEDEN

De voorzitter.- Ik heb een voorstel gekregen tot wijziging van de agenda met het oog op de inschrijving op de agenda van de plenaire vergadering van de dringende inoverwegingneming van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Farida Tahar, mevrouw Celia Groothedde, de heren Ibrahim Dönmez en Pascal Smet tot wijziging van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor ouderen (nr. B-47/1 – 2025/2026).

Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) (in het Frans).- Dat voorstel beoogt een lichte wijziging van de in 2022 goedgekeurde ordonnantie betreffende de voorzieningen voor ouderen. De aanpassingen zijn technisch van aard, maar dringend, want de Brusselse rusthuizen kampen met een aantal problemen.

Ik neem aan we die dringende behandeling allemaal kunnen steunen, aangezien de partijen in dit halfroond ook vertegenwoordigd zijn in verschillende gemeenten - Elsene, Schaarbeek... - waar rusthuizen dringend op onze aanpassingen zitten te wachten.

We kunnen dit voorstel morgen bespreken, zodat de aanpassingen op 1 januari 2026 ingaan. Ik stel voor dat we dat tijdens de middagpauze doen.

De heer Ibrahim Dönmez (PS) (in het Frans).- Het gaat om een dringende technische wijziging. De commissie zou het voorstel bijvoorbeeld morgenmiddag kunnen bespreken. Het is

plus vite. C'est important pour les communes. La commune de Schaerbeek a été citée, avec une maison de repos publique qui a malheureusement fermé. D'autres communes, comme Ixelles, connaissent des difficultés. Il est impératif de le faire.

1127 **Mme Clémentine Barzin (MR).**- Étant donné que le texte nous est parvenu assez tard, je tiens tout d'abord à m'assurer qu'il remplit toutes les conditions de recevabilité.

1127 **Mme Farida Tahar (Ecolo).**- Absolument, sinon je ne l'aurais pas proposé.

1127 **M. Fouad Ahidar (Team Fouad Ahidar).**- Je crois que Mme Khattabi l'avait déjà proposé en Bureau élargi et tout le monde était d'accord.

1127 **M. le président.**- Je tiens à rassurer Mme Barzin. Pour ceux qui n'auraient pas encore parcouru la totalité de l'ordre du jour de l'Assemblée réunie, il y avait en effet un accord en Bureau élargi pour rajouter la prise en considération à l'ordre du jour ; il s'agit de la première prise en considération, à savoir la proposition d'ordonnance modifiant l'ordonnance relative aux établissements pour aînés.

Cela dit, il me semble que vous aviez demandé, en Bureau élargi, la tenue d'une commission, demain midi, afin que nous puissions procéder au vote en fin d'après-midi.

Je vous propose donc de réunir la commission de la Santé et de l'Aide aux personnes demain vendredi 12 décembre à 12h00.

(Assentiment)

- La séance plénière de l'Assemblée réunie est suspendue à 14h48.

2143 - La séance plénière de l'Assemblée réunie est reprise à 14h50.

PROJET D'ORDONNANCE

2143 Dépôt

2143 **M. le président.**- En date du 8 décembre 2025, le Collège réuni de la Commission communautaire commune a déposé le projet d'ordonnance visant à l'établissement d'une politique de données ouvertes (Open Data) et portant transposition de la directive 2019/1024 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 concernant les données ouvertes et la réutilisation des informations du secteur public (n° B-49/1 – 2025/2026).

- Renvoi à la commission des Affaires bicommunautaires générales

- La séance plénière de l'Assemblée réunie est suspendue à 14h51.

belangrijk voor de gemeenten, zoals Schaarbeek of Elsene, die met moeilijkheden kampen.

Mevrouw Clémentine Barzin (MR) (in het Frans).- Voldoet de tekst aan alle ontvankelijkheidsvoorwaarden?

Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) (in het Frans).- Absoluut.

De heer Fouad Ahidar (Team Fouad Ahidar) (in het Frans).- *Mevrouw Khattabi had dit al voorgesteld tijdens het Uitgebreid Bureau en iedereen ging ermee akkoord.*

De voorzitter.- Inderdaad, er was reeds een akkoord in het Uitgebreid Bureau om deze inoverwegingneming toe te voegen aan de agenda.

Ik stel voor om de commissie voor de Gezondheid en de Sociale Zaken bijeen te roepen morgen vrijdag 12 december 2025 om 12.00 uur.

(Instemming)

- De Verenigde Vergadering wordt geschorst om 14.48 uur.

- De Verenigde Vergadering wordt hervat om 14.50 uur.

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

Indiening

De voorzitter.- Op datum van 8 december 2025, heeft het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie het ontwerp van ordonnantie ertoe strekkende een opendata-beleid uit te stippelen en houdende omzetting van de richtlijn 2019/1024 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 inzake open data en het hergebruik van overheidsinformatie (nr. B-49/1 – 2025/2026) ingediend.

- Verzonden naar de commissie voor de Algemene Bicommunautaire Zaken.

- De Verenigde Vergadering wordt geschorst om 14.51 uur.

3159 - La séance plénière de l'Assemblée réunie est reprise à 14h54.

PRISE EN CONSIDÉRATION

3161 **M. le président.-** L'ordre du jour appelle la prise en considération de la proposition d'ordonnance de Mmes Farida Tahar, Celia Groothedde, MM. Ibrahim Dönmez et Pascal Smet modifiant l'ordonnance du 24 avril 2008 relative aux établissements pour aînés (n° B-47/1 – 2025/2026).

Pas d'observation ?

- Renvoi à la commission de la Santé et de l'Aide aux personnes.

La commission se réunira demain à 12h.

3165 **Mme Farida Tahar (Ecolo).-** La commission se réunira-t-elle au moment où nous interrompons nos travaux, autrement dit à 12h00, quelle que soit la longueur des débats ?

3165 **M. le président.-** Effectivement. Le numéro de la salle de réunion vous sera communiqué en temps utile.

3167 - La séance plénière de l'Assemblée réunie est suspendue à 14h55.

4235 - La séance plénière de l'Assemblée réunie est reprise à 19h16.

PROJET D'ORDONNANCE DE FINANCES OUVRANT DES CRÉDITS PROVISOIRES POUR LES MOIS DE JANVIER, DE FÉVRIER ET DE MARS 2026 SUR LE BUDGET DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE POUR L'ANNÉE BUDGÉTAIRE 2026

(NOS. B-42/1, 2 ET 3)

Discussion générale conjointe PRB-ARCCC

4235 **M. le président.-** Le détail de la discussion générale conjointe peut être consulté dans le compte rendu de la séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale de ce jour.

(Assentiment)

Discussion des articles et des tableaux budgétaires

4235 **M. le président.-** Nous passons à la discussion des articles et des tableaux budgétaires du projet d'ordonnance de finance ouvrant des crédits provisoires pour les mois de janvier, de février et de mars 2026 sur le budget de la Commission communautaire

- De Verenigde Vergadering wordt hervat om 14.54 uur.

INOVERWEGINGNEMING

De voorzitter.- Aan de orde is de inoverwegingneming van het voorstel van ordonnantie van mevrouw Farida Tahar, mevrouw Celia Groothedde, de heren Ibrahim Dönmez en Pascal Smet tot wijziging van de ordonnantie van 24 april 2008 betreffende de voorzieningen voor ouderen (nr. B-47/1 – 2025/2026).

Geen bezwaar?

- Verzonden naar de Commissie voor de Gezondheid en de Bijstand aan Personen.

De commissie zal morgen samenkomen om 12.00 uur.

Mevrouw Farida Tahar (Ecolo) (in het Frans).- Komt de commissie hoe dan ook om 12 uur bijeen, ongeacht de duur van de debatten?

De voorzitter.- Inderdaad. Het nummer van de vergaderzaal zal u tijdig worden medegedeeld.

- De Verenigde Vergadering wordt geschorst om 14.55 uur.

- De Verenigde Vergadering wordt hervat om 19.16 uur.

ONTWERP VAN FINANCIËORDONNANTIE HOUDENDE OPENING VAN VOORLOPIGE KREDIETEN VOOR DE MAANDEN JANUARI, FEBRUARI EN MAART 2026 VAN DE BEGROTING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VOOR HET BEGROTINGSJAAR 2026

(NRS. B-42/1, 2 EN 3)

Gezamenlijke algemene bespreking BHP-VVGGC

De voorzitter.- De gezamenlijke algemene bespreking kan in detail worden nagelezen in het verslag van de plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van vandaag.

(Instemming)

Artikelsgewijze bespreking en bespreking van de begrotingstabellen

De voorzitter.- Wij gaan over tot de bespreking van de artikelen en de begrotingstabellen van het ontwerp van financieordonnantie houdende opening van voorlopige kredieten voor de maanden januari, februari en maart 2026 van de

commune pour l'année budgétaire 2026 (nos B-42/1, 2 et 3 – 2025/2026).

4235

Article 1er

Pas d'observation ?

Adopté.

4235

Articles 2 à 26

Pas d'observation ?

Adoptés.

4235

Tableaux budgétaires

Pas d'observation ?

Adoptés.

La discussion des articles et des tableaux est close.

Nous procéderons demain au vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance de finances.

La séance est close.

- La séance plénière de l'Assemblée réunie est levée à 19h16.

begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het begrotingsjaar 2026 (nrs. B-42/1, 2 en 3 – 2025/2026).

Artikel 1

Geen bezwaar?

Aangenomen.

Artikelen 2 tot 26

Geen bezwaar?

Aangenomen.

Begrotingstabellen

Geen bezwaar?

Aangenomen.

De artikelsgewijze bespreking is gesloten.

Wij zullen morgen stemmen over het geheel van het ontwerp van financieordonnantie.

De vergadering is gesloten.

- De Verenigde Vergadering wordt gesloten om 19.16 uur.



PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT

SÉANCE PLÉNIÈRE DU JEUDI 11 DÉCEMBRE 2025

PLENAIRE VERGADERING VAN DONDERDAG 11 DECEMBER 2025

-

ANNEXES ARCCC

BIJLAGEN VVGGC

1. [Excusés – Verontschuldigd](#)